



L'hôpital Shriners
pourrait partir

Page 3

De petits progrès
chez Camco

Page 3

La Presse

CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | MERCREDI 18 AVRIL 2001

VACANCES / VOYAGE > PETITES ANNONCES > DÉCÈS

Les témoins de Jéhovah l'emportent contre Blainville

Ils peuvent reprendre
leur porte-à-porte

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Le juge Jean Crépeau, de la Cour supérieure, estime qu'assimiler les témoins de Jéhovah à des colporteurs est insultant, dégradant, vexatoire et diffamatoire.

Cette congrégation a contesté au palais de justice de Saint-Jérôme un règlement de la municipalité de Blainville qui restreint pour quiconque les heures de sollicitation tout en soulignant que pour frapper aux portes des maisons de son territoire, il fallait un permis. Les témoins de Jéhovah, obligés à se conformer à cette directive, ont plaidé devant le juge Crépeau que cette obligation limitait leur liberté d'expression et de religion.

Dans sa décision favorable aux témoins de Jéhovah, rendue hier après quelques mois de délibération, le juge Crépeau écrit : « Le tribunal a peine à croire que telle était l'intention du conseil municipal, soit d'assimiler les témoins de Jéhovah à des colporteurs qui sont essentiellement des marchands au sens le plus péjoratif du terme. S'il est vrai qu'aux siècles passés les colporteurs vendaient des ouvrages pieux, on ne peut aujourd'hui assimiler les témoins de Jéhovah à de tels marchands. »

À la suite de l'adoption du règlement contesté, le 2 juillet 1996, rappelle le juge, des représentants des jéhovistes ont voulu rencontrer des représentants de la Ville, soit le chef de police et le maire. Par la suite, des agents de police ont interpellé des témoins de Jéhovah et leur ont ordonné de cesser de prêcher sans permis. Puis, finalement, 17 témoins ont reçu des constats d'infraction, ce qui a déclenché les hostilités qui se sont poursuivies devant le tribunal.

Le juge Crépeau décrète que si la Ville désire maintenir en vigueur ce règlement, elle devra radier les mots « visites à caractère religieux ».

Le magistrat en vient à la conclusion que cette congrégation peut continuer à faire du porte-à-porte sans avoir l'obligation d'obtenir un permis pour exercer son ministère. Il annule toutes les contraventions émises. Il est aussi d'avis que la Ville de Blainville n'a pas justifié devant lui la nécessité d'adopter un règlement visant le respect de la vie privée de ses citoyens et restreignant l'accès à la propriété.

Le porte-parole des témoins de Jéhovah, Léonce Crépeault, s'est dit très heureux de cette décision qui protège la « liberté de chacun et respecte la charte des droits et libertés. Il s'agit d'une victoire qui permet à chaque citoyen de pratiquer librement sa religion et de se sentir à l'aise d'exprimer son point de vue sans en demander au préalable la permission à la municipalité. »

De son côté, le maire de Blainville, Pierre Gingras, a indiqué qu'il n'avait pas pris connaissance du jugement et qu'il allait l'étudier et demander l'opinion de ses avocats avant d'émettre un commentaire. Il a toutefois reconnu les grandes connaissances du juge Crépeau.

L'administration municipale a adopté ce règlement afin de faire respecter la tranquillité de ses citoyens, dont certains se plaignaient d'être dérangés souvent le soir par des personnes qui sonnaient à la porte de leur domicile.



Photo ALAIN ROBERGE, La Presse

Le pavillon Vidéotron de l'hôpital Sainte-Justine a discrètement fermé ses portes en fin d'année 2000. Le système de ventilation du pavillon a été nettoyé. Progressivement, c'est celui de tout l'hôpital qui le sera.

La moisissure s'attaque à Sainte-Justine

ALEXANDRE SIROIS

Un pavillon de l'hôpital Sainte-Justine a récemment dû fermer ses portes parce qu'on y a découvert des moisissures du même type que celles qui ont forcé l'hôpital Royal Victoria à interrompre les activités de son bloc opératoire principal jusqu'à la fin du mois de juin.

La Presse a appris que le pavillon Vidéotron de l'hôpital Sainte-Justine avait discrètement fermé ses portes l'automne dernier parce qu'on avait détecté, dans l'air, la présence d'aspergillus.

Ce champignon a également été retrouvé, il y a quelques semaines, dans le système de ventilation des salles d'opération de l'hôpital Royal Victoria, qui ont aussitôt été mises hors service. Le pavillon Vidéotron, inauguré au milieu des années 90, est spécialisé en oncologie pédiatrique.

« Ils n'ont pas trouvé d'aspergillus dans la région où les patients étaient hospitalisés. Par contre, il y a eu, dans un couloir ou près d'un ascenseur, une culture d'aspergillus », a confirmé hier la directrice des services professionnels de l'hôpital Sainte-Justine, le Dr Lucie Poitras. Elle a précisé que des rénova-

tions avaient eu lieu à proximité de l'endroit en question, ce qui pourrait expliquer la contamination.

L'hôpital nettoyé en entier

« Quand il y a eu une culture positive, il a été décidé qu'on devait faire le nettoyage de tout le système de ventilation », a expliqué le Dr Poitras. Ainsi, au début du mois de novembre 2000, pendant cinq jours, les conduits ont été renouvés. Les patients ont été déplacés pendant les travaux.

Voir MOISSURE en E2

Un soumissionnaire malheureux dénonce Bourque pour la vente de La Ronde

« Ça sent la magouille », dit Marc Robic. « Il y a quelque chose de pourri au royaume de Pierre Bourque », ajoute Michel Prescott

ÉRIC TROTTIER

UN HOMME D'AFFAIRES montréalais qui projetait d'acquérir La Ronde avec le groupe français Astérix, mais qui a vu le projet lui passer sous le nez à la faveur du géant américain Six Flags, met en doute la probité entourant le processus mis de l'avant par la Ville de Montréal pour se départir de son parc d'attractions.

« Jusqu'à maintenant, j'ai hésité à parler publiquement de cette affaire, parce que je ne voulais pas avoir l'air d'un mauvais perdant. Mais, en tant que contribuable montréalais, je trouve que tout ce qui a entouré la vente de La Ronde sent la magouille », a déclaré hier à La Presse, Marc Robic, vice-président de Parc Boréal, une entreprise montréalaise qui cherche depuis deux ans à développer un nouveau parc d'attractions « de classe mondiale » dans l'est du Canada.

M. Robic dit accepter la décision de vendre les actifs de l'île Sainte-Hélène à Six Flags. Mais il souhaiterait que les conseillers du maire Bourque, appelés à approuver la vente du parc d'attractions cette semaine, retardent leur décision pour faire toute la lumière sur le processus et sur le rôle joué par le président du comité exécutif, Jean Fortier, dans cette affaire.

Parmi les questions qu'il leur suggère : pourquoi la Ville a-t-elle attendu d'avoir toutes les soumissions d'abord confiées à la firme Price Waterhouse avant d'annuler le processus de mise en vente et reprendre le tout avec un ami de Jean Fortier, Richard

Bramucci ? Est-ce que certains ont profité d'informations privilégiées ?

Des questions auxquelles le chef de l'opposition, Michel Prescott, aimerait aussi obtenir des réponses. M. Prescott dénonce depuis plusieurs mois le manque de transparence de l'administration Bourque dans ce dossier, la « nomination suspecte » de Richard Bramucci et le « conflit d'intérêts » de Jean Fortier. « L'administration Bourque devrait reprendre tout le travail depuis le début si elle veut convaincre les Montréalais que cette transaction sert vraiment les intérêts collectifs », a-t-il déclaré, hier, avant son entrée au conseil municipal.

Voir BOURQUE en E2

La Presse

LE SOLEIL

SOMMET DES AMÉRIQUES QUÉBEC 2001

www.cyberpresse.ca/sommet

SAMEDI DANS LA PRESSE:

QUÉBEC, LA CAPITALE NORDIQUE DES AMÉRIQUES

ACCUEILLE LE SOMMET DES AMÉRIQUES. UN CAHIER SOUVENIR EN 4 LANGUES

PRÉPARÉ PAR LE SOLEIL PRÉSENTANT QUÉBEC AUX VISITEURS, ET LE SOMMET AUX QUÉBÉCOIS



Projet-pilote d'aide psychologique pour les employés municipaux

MARIE-CLAUDE GIRARD

Dans l'espoir de diminuer le stress au travail et de prévenir les absences pour dépression et anxiété de ses employés, la Ville de Montréal dépensera 195 000 \$ pour mettre en place un projet-pilote de soutien aux employés accessible 24 heures sur 24 et sept jours sur sept.

Une étude réalisée l'an dernier par le Service du personnel a mis en lumière le taux d'absentéisme particulièrement élevé des cols bleus de Montréal, trois fois plus que celui d'autres employés de la Ville. Ce taux d'absentéisme élevé, qui coûte des millions à la Ville

chaque année, serait surtout imputable à des problèmes de dépression et d'anxiété.

Dès que le conseil municipal aura autorisé cette semaine les dépenses liées au projet pilote, les différents programmes internes d'aide aux employés auront accès à une ressource professionnelle externe d'aide aux employés, soit la firme Jacques Lamarre et associés. Les syndicats, associations et services de la Ville pourront référer à des services gratuits d'aide professionnelle les « employés aux prises avec des situations personnelles et familiales difficiles pouvant avoir un impact sur leur santé, leur présence au travail et la qualité de leur travail », précise le service du personnel, dans le document soumis au conseil municipal.

D'autre part, l'opposition s'est inquiétée hier soir du processus de changement de zonage d'un terrain

bordant la voie ferrée du Canadien Pacifique, au nord du Plateau Mont-Royal, « alors qu'aucun promoteur ne s'est encore manifesté publiquement pour exploiter ce terrain ». Après de longues discussions, le conseil a accepté de modifier le zonage pour usage commercial lourd et industriel pour y permettre la construction d'habitations. Pour les conseillers du RCM, l'administration procède ainsi pour éviter que la Commission de développement urbain ne se penche sur une demande de dérogation au plan d'urbanisme.

Par ailleurs, Montréal défrayera plus de 321 000 \$ pour une étude de l'Institut de la statistique du Québec sur la rémunération des employés de la Ville en comparaison avec ceux de la fonction publique provinciale et fédérale ainsi que des autres villes de l'île de Montréal. Le chef de l'opposition, Michel Prescott, qui est revenu une

fois de plus à la charge au conseil hier sur le dossier de la Ronde, s'étonne que le comité de transition ne paie pas toute la facture puisqu'à son avis l'étude a été commandée avant tout en raison du processus de fusion.

Le conseiller d'opposition Richard Théorêt a soulevé la question du déficit de représentativité des élus au sein de la nouvelle ville de Montréal, à la suite du dépôt des recommandations du comité de transition à la ministre des Affaires municipales. Pour une fois, le conseiller était d'accord avec le maire. « Il y a déjà un déséquilibre dans le nombre d'arrondissements. C'est évident qu'on va se battre pour qu'il n'y ait pas d'autres changements », a déclaré au conseil M. Bourque. « On a un déficit de représentation de 50 000 personnes dans la ville de Montréal. On va se battre pour qu'il y en ait quatre conseillers dans le Plateau. »

Agression au Future Shop: coupables

CHRISTIANE DESJARDINS

ANDRÉ DAOUST, UN récidiviste de 58 ans qui avait tiré à bout portant sur le gérant d'un magasin Future Shop en janvier dernier, a plaidé coupable hier à une accusation de tentative de meurtre. La femme qui l'accompagnait lors de l'incident, Karine Cournoyer, 25 ans, a plaidé coupable à une accusation réduite de voies de fait armées.

Le couple, qui se connaissait depuis un peu plus d'un mois, s'était présenté au Future Shop situé au Marché Central, et avait tenté de faire une transaction frauduleuse. Un employé s'en était rendu compte, et le gérant, Steve Béchard, 28 ans, avait tenté d'empêcher le couple de fuir. C'est à ce moment que Daoust a sorti une arme et fait feu sur lui, l'atteignant à l'abdomen. Béchard s'en est heureusement tiré, mais garde des séquelles aux poumons. Quant aux accusés, ils ont fui, mais ont été arrêtés le lendemain, rue Lajeunesse. Daoust a un dossier criminel extrêmement chargé, et il était en évasion du pénitencier de La Macaza au moment de l'incident.

Fait particulier dans cette affaire, les deux accusés étaient porteurs de la gale lors de leur arrestation, et leur comparution avait été reportée afin qu'ils puissent être traités. Ils semblaient en bien meilleure forme hier.

Les plaidoiries sur la sentence à imposer aux accusés auront lieu le 4 mai en ce qui concerne Mme Cournoyer, et le 25 pour Daoust.

Béchard, qui se trouvait dans la salle d'audience hier, s'est dit « satisfait » que ses agresseurs aient avoué leur culpabilité. Il témoignera sans doute lorsqu'on discutera de leur sentence. Il n'a pas été en mesure de retourner travailler à ce jour, mais a indiqué qu'il avait un très bon support de la part de ses collègues.

MOISSURE

Suite de la page E1

Depuis la découverte des moisissures, l'hôpital a décidé de tester régulièrement l'air de tous les pavillons. Qui plus est, tous les systèmes de ventilation de l'établissement hospitalier seront nettoyés et renouvelés. Après celui du pavillon Vidéotron, ce sera au tour de celui des laboratoires du pavillon principal de l'hôpital, dès le mois de mai.

« On ne peut pas le faire d'un seul coup pour tout l'hôpital, mais on va le faire progressivement, a dit le Dr Poitras. Les normes d'aujourd'hui pour ce qui est de la ventilation ne sont pas les mêmes qu'autrefois. Et on essaie de tenter progressivement d'amener notre vieux système (aux) normes d'aujourd'hui. »

Pass de lien avec les infections

Entre 20 à 25 patients sont généralement logés dans le pavillon Vidéotron. Des cas d'aspergilliose (infection à l'aspergillus) ont été notés chez les jeunes en cours d'année, mais ils ne seraient pas liés spécifiquement aux moisissures détectées, indiquait-on hier.

« On ne peut pas associer de cas à ça, a affirmé le Dr Poitras. Des patients immuno-supprimés font plus d'infections à toutes sortes de chose : à l'aspergillus, à la bibitte que le voisin amène, etc. Donc, oui il y a eu des cas d'aspergilliose, et il va y en avoir encore. »

Le Dr Poitras a indiqué que des tests avaient été effectués « à plusieurs reprises » dans les chambres des jeunes et qu'on n'avait jamais trouvé de traces de moisissures. Elle a précisé que quelques cas d'aspergilliose sont relevés chaque année à l'hôpital et que le nombre ne s'était pas accru depuis la période où le champignon a été retrouvé dans l'air.

À la régie régionale de Montréal-Centre, on affirmait hier ne pas avoir été mis au courant des problèmes de moisissures de l'hôpital Sainte-Justine. « Les établissements ne sont pas tenus de nous en faire part ou d'aviser la santé publique. Ça demeure une question de gestion interne des établissements de s'assurer que leurs systèmes de ventilation sont en bon état », a déclaré la porte-parole de la régie, Lauréanne Collin.

Pour remédier à la situation, la régie souhaite que l'infection à l'aspergillus devienne une maladie à déclaration obligatoire. Interpellée par les problèmes de moisissures de l'hôpital Royal-Victoria, elle a par ailleurs entrepris de rédiger un guide pour permettre aux établissements de contrôler la présence d'aspergillus. « Le côté positif de la chose, c'est qu'on a maintenant un plan d'action et qu'on va faire un document et le remettre aux établissements », a indiqué Mme Collin.



Photo PIERRE McCANN, La Presse

Le ministre des Transports, Guy Chevrette, et la présidente de l'AMT, Florence Junca-Adenot, ont annoncé hier l'arrivée d'un train Montréal/Delson pour septembre 2001.

Un nouveau train de banlieue Montréal/Delson

PASCALE BRETON

LA POPULATION de la MRC Roussillon aura finalement son train reliant les villes de Delson, Saint-Constant, Sainte-Catherine et LaSalle au centre-ville de Montréal à compter du 4 septembre prochain, un projet pilote dont l'investissement initial est évalué à 6,7 millions.

Les maires des différentes municipalités, ainsi que plusieurs citoyens militaient depuis un bon moment déjà pour l'obtention de ce nouveau train de banlieue. Au mois de décembre dernier, une journée « portes ouvertes » pour faire le trajet en train de Delson vers Montréal avait attiré plus de 2000 personnes et un sondage réalisé cette même journée avait démontré la viabilité d'un tel service.

Le projet est financé à 75 % par le ministère des Transports du Québec et à 25 % par l'Agence mé-

tropolitaine de transport. En septembre, deux trains feront le trajet matin et soir, pouvant ainsi transporter 3000 passagers quotidiennement. « Notre expérience permet d'espérer que nous aurons entre 1800 et 2000 usagers par jour au début du projet. Il faut aussi aménager 477 places de stationnement d'ici septembre pour que les gens puissent laisser leur voiture. C'est un échéancier serré, mais il va être respecté », a déclaré hier Florence Junca-Adenot, présidente de l'AMT.

Le développement du train Montréal/Delson comprend trois phases évaluées à 13,7 millions au total. Pour septembre 2001, il s'agit principalement de procéder à la remise en état de sept voitures ainsi que d'aménager quatre nouvelles gares temporaires à Delson, Saint-Constant, Sainte-Catherine et LaSalle. En 2002, si l'achalandage répond aux attentes, les quatre gares seront aménagées de façon perma-

nente, puis l'année suivante, le service sera augmenté du double. Si les résultats sont toujours concluants, un investissement de 2,5 millions s'ajoutera en 2004 afin de prolonger le service jusqu'à Iboville.

« Le projet n'était pas inclus dans le vaste plan quinquennal de développement que nous avons présenté, mais en raison de la ténacité du milieu, parce que tout le monde a travaillé très fort, la façon de le reconnaître était d'en faire un projet pilote », a expliqué le ministre Guy Chevrette, soulignant que le dernier budget présenté par le gouvernement provincial a permis de débloquer les fonds nécessaires pour l'investissement initial.

Comme pour les autres trains de banlieue, les coûts annuels d'exploitation seront défrayés conjointement par l'AMT et les municipalités environnantes, auxquels s'ajouteront les revenus provenant des usagers. Les coûts d'exploita-

tion sont évalués à 2,35 millions pour 2001, mais augmenteront à 5,25 millions en septembre 2004, si le train est prolongé jusqu'à Iboville.

M. Chevrette croit que ce nouveau moyen de transport augmentera la qualité de vie des résidents de la Rive-Sud qui dépensent temps et énergie à voyager. « Et même avec l'achèvement du tronçon de l'autoroute 30, ça n'enlèvera pas de clientèle au train, puisque les points de convergence ne sont pas les mêmes. C'est un faux débat de confondre automobilistes et usagers du train », a-t-il aussi ajouté. Concernant le prolongement de l'autoroute 30, un autre projet qui fait beaucoup jaser, les deux paliers de gouvernements demeurent pour l'instant sur leurs positions. Le provincial affirme que les délais de construction seront réduits si le fédéral s'engage à déboursier 50 % des coûts alors qu'Ottawa ne veut s'engager que pour les ponts.

BOURQUE

Suite de la page E1

Marc Robic affirme que son entreprise était « assez avancée » dans ses démarches pour acquérir un terrain pour un nouveau parc d'attractions dans la région de Montréal, il y a deux ans, lorsque le maire Bourque lui a fait savoir (par le biais de sa mère, l'ancienne ministre libérale Louise Robic, une connaissance du maire) que la Ville songeait à privatiser La Ronde et était prête à étudier son projet.

M. Robic s'est alors associé au groupe Astérix, une entreprise française qui possède plusieurs parcs de loisirs, dont France Miniature et le Grand Aquarium de Saint-Malo.

Au départ, la Société du parc des Îles, la paramunicipale qui gère La Ronde, avait confié à la firme Price Waterhouse le mandat de trouver un acquéreur pour son parc d'attractions. « Price a reçu quatre ou cinq soumissions », explique M. Robic, dont la sienne et celle de Six Flags.

Mais, au printemps 2000, le comité exécutif a décidé de retirer le dossier des mains de Price Waterhouse pour reprendre tout le processus à zéro. La vente de La Ronde a alors été confiée à Richard Bramucci, président du Groupe Millennium et ami personnel de Jean Fortier.

Avant d'accorder à M. Bramucci le contrat — qui rapportera la rondelette somme de 600 000 \$ à ce dernier — la Ville a invité deux autres firmes à soumissionner, mais elles ne répondaient pas aux exigences techniques, rappelle Marc Robic. « Tout a été arrangé pour que le contrat de vente soit confié à M. Bramucci, ajoute-t-il. La Ville n'a même pas invité celle qui était peut-être la mieux placée pour faire cette vente, Price Waterhouse. »

Ce qui fait dire à Michel Prescott : « Il y a quelque chose de pourri au royaume de Pierre Bourque. »

On connaît la suite. L'automne dernier, M. Bramucci a arrêté son choix sur Six Flags, le géant américain des parcs d'attractions. Selon Jean Fortier, le projet a été choisi au mérite puisqu'il rapportera 175 millions à la Ville sur 10 ans.

Marc Robic affirme que son projet était aussi valable. « Astérix était prêt à investir 100 millions pour revamper La Ronde, sans compter que cette entreprise axe davantage ses parcs sur la famille (ce que la Ville recherchait en vendant La Ronde) et qu'elle est française. Cela n'aurait certainement pas nui. »

Guide officiel

5^e édition du Salon des carrières en haute technologie de Montréal

23 et 24 avril 2001
Lundi : de 15 h à 20 h
Mardi : de 11 h à 19 h 30

Palais des Congrès de Montréal

Place d'Armes

Inscrivez-vous !

www.ecarrieres.com

Conditions d'admission :

2 années d'expérience et CV obligatoire

L'ÉVÉNEMENT
CARRIÈRES
INC.

(distribution en région métropolitaine)

La Presse

Un cahier spécial à ne pas manquer samedi dans

Le déménagement du Shriners serait une grave perte

ALEXANDRE SIROIS

LE DÉPART ÉVENTUEL de l'hôpital Shriners pour enfants, qui se cherche actuellement un nouvel emplacement et envisage de déménager en Ontario, serait une grave perte pour Montréal, estime-t-on à la direction du Centre universitaire de santé McGill.

« À mon avis, ce serait assez important et assez grave », a indiqué hier le directeur général associé à la planification du Centre universitaire de santé McGill (CUSM), Nicolas Steinmetz, qui dit cependant croire que l'hôpital Shriners pour enfants demeurera à Montréal.

« Le Shriners offre un service de première classe d'orthopédie pédiatrique, a précisé M. Steinmetz. Il travaille avec les orthopédistes de l'Hôpital de Montréal pour enfants et de l'hôpital Sainte-Justine, et il investit des sommes considérables non seulement pour le maintien de l'établissement, mais aussi pour la recherche qu'il fait au Québec, qui est vraiment une recherche de pointe à l'échelle mondiale. »

Le CUSM, qui espère regrouper ses cinq hôpitaux en un seul établissement dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce d'ici quelques années, est actuellement en train de négocier les conditions d'achat du terrain. Une partie de ce terrain serait cédée à l'hôpital Shriners pour enfants.

Or, c'est justement la durée de ces négociations qui semble embêter le Shriners. « Ça devient pour nous assez urgent de trouver un nouvel emplacement. Et si les négociations perdurent et s'éternisent, ça a un certain poids pour la fraternité des Shriners » quant à l'option à privilégier, a indiqué hier le porte-parole de l'établissement, Daniel Taillefer.

« L'hôpital cherche un nouvel emplacement parce que nos services sont de plus en plus populaires et ont besoin de lieux plus grands. Notre centre de recherche, qui a beaucoup de succès, doit aussi avoir plus d'espace », a renchéri le directeur général de l'hôpital Shriners pour enfants, Allan Hicks.

L'établissement a donc mis sur pied un comité qui examine actuellement la possibilité d'un déménagement à Ottawa, London ou Toronto. Ce comité s'est retrouvé sous les projecteurs, lundi, lorsque le quotidien anglophone *The Gazette* a révélé que le maire d'Ottawa avait lui-même participé à plusieurs rencontres afin d'encourager l'hôpital Shriners à se déplacer de l'autre côté de la rivière des Outaouais.

« On veut chercher la meilleure option pour les enfants. Si ça se trouve à Montréal, tant mieux, mais si ça se trouve ailleurs, il faut qu'on considère l'option. Et c'est le processus où on se trouve actuellement : considérer les options qui se présentent », a affirmé hier M. Hicks.

« On veut avoir un espace plus grand et être proche d'un autre centre pédiatrique comme l'Hôpital général pour enfants », a ajouté M. Hicks, précisant que son établissement devrait prendre une décision d'ici juillet 2002, et qu'il attendait pour ce faire la fin des négociations menées par le CUSM pour l'achat du terrain qu'il convoite.

Au CUSM, on se veut rassurant quant à l'état de ces négociations. « Ça achève. C'est complexe, mais ça achève. C'est imminent. À partir de ce moment-là, nous pourrions commencer la discussion avec le Shriners pour rendre disponible une partie de ce terrain pour qu'il construise le nouvel établissement en jonction avec le nôtre », a déclaré M. Steinmetz. Quant à savoir avec précision la date éventuelle de la fin des négociations, il a ajouté qu'il s'agissait d'une « question de semaines ».

Liberté refusée à Mathieu

CHRISTIANE DESJARDINS

L'EX-FELQUISTE RHÉAL Mathieu devra attendre son procès sous les verrous, a tranché hier le juge Réjean Paul, de la Cour supérieure.

C'est la troisième fois depuis son arrestation l'automne dernier, en rapport avec une série d'attentats commis contre des établissements Second Cup, que Mathieu échoue dans ses tentatives pour obtenir sa libération sous cautionnement. Hier, le juge Paul n'y est pas allé par quatre chemins pour débouter l'homme de 54 ans.

« La preuve circonstancielle et le résultat des perquisitions en font une preuve très sérieuse. La planification était au rendez-vous... Rhéal Mathieu est un individu d'âge mur, instruit, qui a renoué avec son style de vie clandestine des années soixante. Ce n'est pas une étourderie de jeunesse... c'est un individu avec un style de vie double : clandestin et normal. »

Le juge a également fait remarquer qu'on ne pouvait invoquer les « délais » pour la tenue du procès de l'accusé, puisque c'est la défense qui en est responsable. « Le dossier peut être entendu rapidement par un jury », a conclu le juge.

Rappelons que Mathieu est soupçonné d'être le créateur de la Brigade d'autodéfense du français, un groupuscule qui a revendiqué des attentats à la bombe incendiaire commis contre trois établissements Second Cup. Il est aussi accusé d'avoir commis des méfaits contre des commerces dont la raison sociale est anglaise, tels que le Bargain Shop.

COLLECTES DE SANG

AUJOURD'HUI, Héma-Québec attend les donateurs aux endroits suivants:

- >à Montréal: Centre des donateurs de sang, Centre commercial Maisonneuve, 2991, Sherbrooke Est (métro Préfontaine), de 10h à 17h30;
- >à Trois-Rivières: Cégep de Trois-Rivières, Pavillon des Humanités, 3175, boul. Laviolette, de 14h à 20h. Objectif: 150 donateurs;
- >à Tracy: Centre culturel, 3015, Place du Centre civique, de 13h à 19h30. Objectif: 225 donateurs;
- >à Longueuil: Cégep Édouard-Montpetit, Foyer Héroux, 150, rue de Gentilly Est, de 10h à 16h. Objectif: 175 donateurs;
- >à Châteauguay: Sauvé Chrysler Jeep, 411, boul. St-Francis, de 13h à 20h30. Objectif: 200 donateurs;
- >à Longueuil: Collège CDI, Complexe St-Charles, (métro Longueuil), 1111, rue St-Charles Ouest, bureau 135, de 11h à 18h30. Objectif: 200 donateurs.



Photo ALAIN ROBERGE, La Presse

Vigile

Une trentaine d'adeptes du Falun Gong, une pratique de méditation pour le corps et l'esprit, se sont réunis hier soir au parc Sun Yat-Sen, en plein coeur du Quartier chinois de Montréal, pour honorer la mémoire de personnes qui sont mortes ou qui ont été torturées sous le régime du président chinois Jiang Zemin. Les adeptes du Falun Gong affirment que 70 millions de pratiquants sont persécutés en Chine et c'est la raison pour laquelle cette vigilance a été organisée simultanément dans plusieurs grandes villes à travers le monde. Aujourd'hui, les membres de la Commission des droits humains de l'ONU doivent voter sur une proposition visant à aborder le sujet de la violation des droits humains en Chine.

Progrès insuffisants pour mettre fin à la grève chez Camco

CLAUDE-V. MARSOLAIS

Bien que cinq sections locales sur sept du Syndicat des communications, de l'énergie et du papier (SCEP-FTQ) aient conclu des ententes avec Camco, la plus grosse unité (la section 501), qui représente les 825 employés de production, n'a toujours pas accepté les dernières offres patronales.

Camco, une filiale de Générale Électrique, fabrique des sècheuses de marque GE, Moffat et Hotpoint pour le marché nord-américain ainsi que des petites laveuses et des lave-vaisselle à son usine de la rue Dickson, dans l'est de Montréal.

Alain Leduc, président de la section 501, a indiqué que les deux séances de conciliation de la semaine dernière avaient permis des rapprochements significatifs, mais que ce n'était pas suffisant pour recommander aux employés de production, en grève depuis le 2 avril, un règlement global, notamment sur les salaires et les avantages sociaux.

« L'offre salariale de la compagnie fait que les plus hauts salariés obtiennent les plus grosses augmentations en pourcentage. Nous voulons un partage plus équitable entre les plus jeunes employés et les plus âgés », de dire M. Leduc, en signalant que les augmentations horaires offertes sont en moyenne

de 0,19 \$ la première année, 0,20 \$ la seconde année et de 0,33 \$ la dernière année. Les assembleurs gagnent les meilleurs salaires — 22 \$ l'heure.

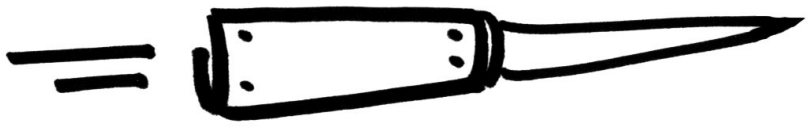
Les autres points d'accrochage ont trait au régime d'assurance-médicaments et à la caisse de retraite. Selon le syndicat, l'employeur voudrait rayer les 30 médicaments les plus coûteux remboursés par le régime actuel.

D'autre part, l'employeur envisage d'introduire un nouveau régime de retraite à cotisations déterminées, ce qui ne fait pas l'affaire du syndicat qui préfère le régime à prestations déterminées. Sur ce point, un porte-parole de la compagnie, Richard Birtz, a soutenu que le changement proposé n'était pas obligatoire pour les employés actuels, mais visait seulement les personnes embauchées dans le futur.

M. Birtz a annoncé que les 12 manutentionnaires de l'entrepôt, affiliés à la section 533 du SCEP, avaient accepté les dernières offres de la compagnie hier.

La partie patronale n'a pas prévu de nouvelles rencontres de conciliation. L'attention est davantage tournée sur les résultats des négociations à l'usine Camco de Hamilton, où les 1100 employés affiliés aux Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) ont déjà autorisé leur bureau de direction syndical à déclencher une grève dès le 22 avril.

Le président du syndicat, Alain Leduc, est d'avis que le conflit de travail ne pourra durer très longtemps puisqu'on se dirige vers une rupture de stocks dans le secteur des sècheuses à linge aux États-Unis.



Collègues ?

jobb@m.com

Vous pourrez toujours dire non.

REPORTAGE PUBLICITAIRE

véhicules récréatifs 2001

Un cahier spécial à ne pas manquer aujourd'hui dans

La Presse



VANCANCES / VOYAGES

L'Adrar, désert de la grande solitude

VALÉRIE SASPORTAS
Le Figaro

« IL Y A DEUX ANS seulement, Théodore Monod était encore ici. » Alioune, 70 ans, drapé dans une gandoura bleue, coiffé d'un chèche noir, embrasse d'un geste ample l'erg Makteir. Au cœur de la Mauritanie saharienne, cet océan de dunes long de cent cinquante kilomètres borde l'oued d'El-Beyyed que surplombent les falaises, sombres et tabulaires, du massif de l'Adrar.

« Il aimait ce désert plus que tout autre », confie celui qui fut chauffeur, durant plus de vingt ans, du célèbre arpenteur des sables. Alioune exhibe des photos prises avec l'ami, l'aventurier, le chercheur décedé en novembre dernier. « Il nous aura quittés sans percer le mystère de l'accident géologique du Guelb er Richât , regrette-t-il. Monod était convaincu que ce cirque gigantesque, spectaculairement composé de trois cercles de falaises concentriques, était le point de chute d'une météorite.

« Les grands hommes ne disparaissent jamais vraiment », sourit Alioune. Aujourd'hui, le nomade organise des circuits sur les traces de son illustre client.

Les méharistes se sont endormis dans des croissants de dune. Des nebkas précisément, ces buttes de sables coiffées de touffes de tamaris courbées et taillées au gré des vents. « Voici vos maisons ! » s'était écrié Mahmoud Ould Aidoud, le guide de la randonnée chamelière. Une nouvelle nuit de bivouac, nichés dans un cocon-sac de couchage, sous les étoiles.

La civilisation urbaine est déjà loin. Celle de Marseille, à plus de 3000 kilomètres, d'où décolle l'unique avion de la compagnie Aérïs affrété par Point Afrique, charter hebdomadaire à destination d'Atar. Dès l'atterrissage, l'aéroport de la capitale de l'Adrar est cerné, comme tous les samedis, par une centaine de joyeux et bruyants petits vendeurs de chèches aux couleurs chatoyantes.

Ce matin, une odeur de thé caramélisé chatouille les narines. Aux



Photo AFP

Rencontre du deuxième type dans le désert de Mauritanie, à la dixième étape de la course Paris-Dakar.

premières lueurs de l'aube, le nez est à peu près l'unique partie du corps à ne pas être emmitoufflée pour échapper au surprenant, mais non moins attendu, refroidissement nocturne. Évocation d'un best-seller un rien colonialiste, Méharées : « Chez les hommes, au sortir du lit, on s'habille ; ici, en se levant, on se déshabille. Tout simplement parce qu'on a couché vêtu, plus un supplément nocturne de tricots, djellabas, burnous, couvertures, etc., dont on se débarrasse au réveil » (1).

Frémissements d'acacias. De faibles alizés soufflent dans les rameaux épineux aux feuilles minuscules de « l'arbre du désert ». Frissons, à l'idée de quitter la chaleur du duvet pour la fraîcheur du petit matin, un brin fourbu par un sol qui n'est moelleux que d'aspect. Courage, debout. Le plus simple est de jaillir d'un bond, comme nous plongerions d'un coup dans une eau bien trop fraîche où nous n'irions jamais si c'était par paliers. Mais levons-nous seulement après avoir vérifié l'existence du refuge

indispensable : le brasier. Coup d'oeil et constat, un peu honteux de n'y être pour rien mais avec un réel bonheur, que le feu est allumé.

La théière d'étain, posée à même la braise, crache des laves incandescentes de thé vert (trop) sucré.

Agenouillé tout à côté, Mahmoud effeuille des branches de menthe fraîche, les plonge dans le liquide. Au fil de gestes méthodiquement enchaînés et répétés, l'infusion s'élabore : rincer les petits verres et le grand plateau rond que l'on fera tourner. Verser d'assez haut en filet le « whisky maure », pour le faire mousser. Recommencer. Le maître de thé est aussi ordonnateur d'une cérémonie dont le déroulement requiert trois conditions. « Il faut que les trois J soient réunis, intervient Mahmoud qui traduit du hassaniya (mélange d'arabe et de berbère) au français : « Jar, la lenteur, Jmar, la braise, et Jmaa, le groupe ». Il rompt le pain cuit sous la cendre, dans le sable. La kessera, épaisse, ronde, rousse et sucrée, est la brioche du désert mauritanien.

Face à l'immensité dunaire, brunie par un sous-sol riche en minéraux, le randonneur de quelques jours éprouve un sentiment profond de plénitude. Et une certaine inquiétude aussi. Dans ce pays grand comme deux fois la France, les sables couvrent les trois quarts du territoire, et continuent d'avancer...

La méharée s'ébranle. Mais soudain une projection de bave verte fétide, résidu d'herbe à moitié digérée, échoit à deux pas du groupe.

L'accident n'est pas rare. Les chameaux (bien entendu, ce sont des dromadaires) blatèrent la gueule pleine chaque fois qu'ils barquent, faisant un bruit semblable à un évier bouché.

C'est un désert bruisant de sons. Sous les pas craquelle un sol nappé de cailloux noirâtres et jonché d'outils préhistoriques : pointes de flèches, bifaces, galets aménagés, fragments de poteries et gravures rupestres, que le scientifique recensa par centaines. Le site d'El-Beyyed est un véritable grenier paléolithique et néolithique. Mais pour le profane, l'endroit évoque une immense cuisine que l'on aurait abandonnée après avoir cassé toute la vaisselle.

Un sentiment de désolation s'imposerait si le désert ne fourmillait pas, aussi, de rencontres. Des hommes, des femmes, des enfants, un âne folâtre surgis de nulle part, entre montagne et sable, au seuil d'une oasis, à quelques pas d'une khaïma (prononcer raïma, la tente des nomades). Dans ce « désert de la grande solitude », tel que le qualifiait Monod, une rencontre est précieuse, source d'une litanie de bonjours et de nouvelles, et de la convivialité du thé.

(1) Méharées, page 44. Théodore Monod, Éditions Babel.



Photo ROBERT NADON, La Presse ©

Chaque année, le retour des oies revêt de blanc la plaine inondable du lac Saint-Pierre.

Des milliers de personnes saluent le retour des oies blanches

Presse Canadienne

BAIE-DU-FEBVRE — De longues traînées noires se dessinent dans le ciel de Baie-du-Febvre tandis que des cris sourds se mêlent au clapotis de l'eau. Cacardant joliment, les oies blanches ont ramené avec elles

le printemps, en fin de semaine dernière, à Baie-du-Febvre.

Leur retour a été salué par des milliers de personnes qui, jumelles ou appareil photo à la main, ont immortalisé cet oiseau migrateur qui, chaque année, revêt de blanc la plaine inondable du lac Saint-Pierre.

Selon Sylvain Manseau, le coordonnateur de l'événement *Regard sur l'oie blanche*, environ 200 000 oies ont fait une halte, à Baie-du-Febvre. Il faut dire que l'oiseau s'est laissé désirer cette année puisqu'on l'attendait il y a environ deux semaines. « C'est aujourd'hui (samedi) la première journée qu'il y en a autant. Elles arrivent à plein ciel », affirmait M. Manseau.

Il était temps qu'elles se montrent le bout du bec puisque l'événement *Regard sur l'oie blanche* se terminait lundi. « Leur absence nous inquiétait. On savait qu'elles viendraient, mais on ne savait pas quand. Lorsqu'on organise une exposition, on essaie de trouver une date pertinente, mais si les oies ne sont pas là, les gens ne viennent pas », ajoutait M. Manseau. « Lors des premiers jours, c'était plus mo-

notone. Il y avait beaucoup de neige et il n'y avait pas d'oies. Les oies ont commencé à arriver le 11 avril. Sans les oies, il n'y a pas de touristes », de poursuivre Solange Comtois-Lemire, responsable du Centre d'interprétation de Baie-du-Febvre.

La santé du tourisme à Baie-du-Febvre dépend donc en grande partie des oies. « Le mois d'avril pour nous est très important. Il est essentiel pour subvenir à nos besoins », disait-elle.

L'an dernier, les oies blanches avaient quitté Baie-du-Febvre autour du 20 avril. Cette fois-ci, elles devraient demeurer beaucoup plus longtemps sur les terres humides de la région. « On s'attend à ce qu'elles restent jusqu'à la fin du mois de mai », d'estimer Mme Comtois-Lemire.

L'événement *Regard sur l'oie blanche* vient de se terminer. Pendant deux semaines, les gens ont admiré les oeuvres de 25 artistes animaliers professionnels au centre communautaire de la municipalité. Au sous-sol de l'église, ce sont les artisans et les produits agroalimentaires qui étaient à l'honneur.

CANADA 3000

CENTRES DE SERVICE

Centre Eaton

514-856-2323

Carrefour Laval

450-972-2921

Centre Rockland

514-856-2362

Les Galeries d'Anjou

514-856-2717

CENTRE D'APPELS 514-866-3333 or 1-866-377-3030

FOLIES D'EUROPE

Réservez 2 SIÈGES ET PLUS (avant le 23 avril, 2001) vers Paris, Londres ou Bruxelles.

Et obtenez GRATUITEMENT l'un des 4 avantages suivants!

3 jours de location d'une voiture Alamo* (Économique, plan de base, sans assurances)	OU	50 \$ de réduction sur un plan Achat-Rachat de Peugeot TT ou Renault Eurodrive
OU	OU	1 nuit d'hôtel à Paris (hôtel de 2 étoiles)
60 \$ de réduction sur une location d'Europcar* (location minimum de 7 jours)		

Et si votre séjour est à Paris durant le mois de Mai, vous recevrez en plus, par personne: Une carte Paris Visite (2 jours, zone 1-3) OU une carte Musées et Monuments de 3 jours. *Alamo et Europcar pour la France, l'Angleterre ou la Belgique.

VOLS SEULEMENT (aller-retour)

Paris 6 au 14 mai	469 \$	Londres 1er au 9 mai	499 \$	Calgary mois d'avril	à partir de 497 \$
Paris 13 au 21 mai	499 \$	Bruxelles 9 mai au 17 mai	499 \$	Toronto mois d'avril	à partir de
Paris 20 mai au 4 juin	519 \$	Ft-Lauderdale 23 avril au 30 avril	279 \$	Halifax mois d'avril	à partir de
Paris 5 au 11 juin	699 \$	Orlando 18 avril au 25 avril	239 \$	Ottawa mois d'avril	à partir de
Paris 5 au 18 juin	699 \$	Vancouver mois d'avril	491 \$		142 \$

Canada 3000 est commercialisé par Vacances Air Pax, membre du groupe Canada 3000. Départs entre le 1^{er} mai et le 22 octobre 2001. Alamo; 3 jours de location gratuit ou les 3 premiers jours de location si vous réservez pour une période de plus de 3 jours. Les taxes et suppléments applicables pour les voitures sont payables par le client directement à destination. Conditions: Les prix aller-retour pour nouvelles réservations seulement sont par personne. Les prix à partir de sont les plus avantageux disponibles durant la période indiquée. Les prix sont sujets aux disponibilités et peuvent changer sans préavis. Les vols sont opérés par Canada 3000. Pour autres conditions qui peuvent s'appliquer, consultez la brochure Canada 3000 en vigueur.

Je veux

☐ revenir avec plein d'idées pour mon exposé en classe

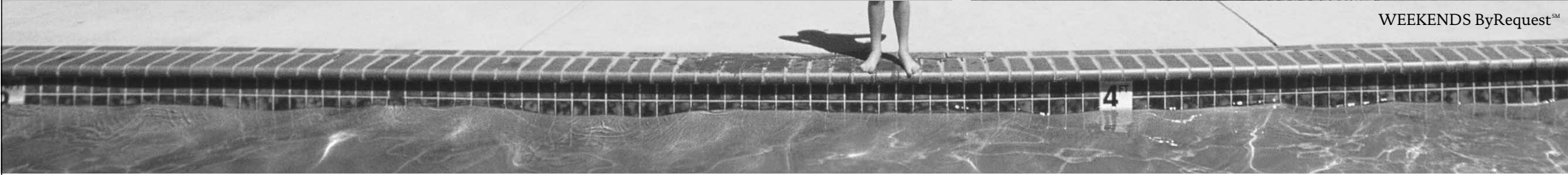
☐ une chambre spéciale juste pour moi et mon frère

☐ que la porte de la chambre de papa et maman reste un peu ouverte

☐ qu'il reste plein d'argent à mon papa pour nous acheter des cadeaux

QUE DÉSIREZ-VOUS?™

WEEKENDS ByRequest™



Je veux 50% de rabais sur une deuxième chambre ou une deuxième nuitée

Réservez une nuitée dans un hôtel Wyndham participant et obtenez 50 % de rabais sur une deuxième nuitée. Nous voulons nous assurer que votre chambre et votre fin de semaine soient exactement comme vous les voulez - et ci cela implique que les enfants soient logés dans la chambre attenante, il n'y a pas de problème. Appelez-nous ou contactez votre agent de voyages. 1.800.WYNDHAM www.wyndham.com

Wyndham Hotels & Resorts compte plus de 150 établissements en Amérique du Nord, dont le WYNDHAM MONTRÉAL 1255, rue Jeanne-Mance, C.P. 130, Montréal, Québec H5B 1E5 Tél. : (514) 285-1450

WYNDHAM MONTRÉAL™

Offre sujette à disponibilité les vendredis, samedis et dimanches jusqu'au 31 décembre 2001. Offre non valable pour les groupes ou en combinaison avec d'autres rabais promotionnels. Non valable à certaines dates. ©2001 Wyndham Hotels & Resorts

OFFRES D'EMPLOI

319 VENTE, COMMERCE

319 VENTE, COMMERCE

Centre d'appels Expertel

AGENTS DE CENTRE D'APPELS

Vous possédez les qualités suivantes

- Dynamisme
- Excellentes aptitudes à la communication
- Expérience reliée à la vente un atout

NOUS AVONS BESOIN DE VOUS

- Postes permanents temps plein
- Salaire 9,50 \$ à 13 \$/h.
- Avantages sociaux
- Possibilités d'avancement
- Formation complète rémunérée
- Environnement de travail exceptionnel

Pour plus d'informations S.V.P.
Tél.: (450) 668-9949 poste 221
Fax: C.V. (450) 668-4090
Courriel: carriere@expertel.com
3 Place Laval, Bureau 300
Laval, QC H7N 1A2

R 319

TÉLÉ VENDEURS DEMANDÉS

Centre-Ville, métro Bonaventure

Compagnie établie depuis plusieurs années et chef de file dans le domaine de l'édition et du multimédia.

- Vous avez de l'expérience dans la vente
- Vous aimez relever des défis

Nous tenons à vous rencontrer!
Plusieurs emplois disponibles

NOUS OFFRONS:

- Horaire de jour (heures d'affaires)
- Salaire très intéressant
- Régime d'assurances collectives
- Ambiance agréable
- Une clientèle d'affaires établie

(514) 861-0025 poste 217

ENTREPRISE D'EXÉCUTION DE CAMPAGNE DE MARKETING DIRECT ET DE PRÉPARATION POSTALE

recherche
PRÉPOSE(E) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

RESPONSABILITÉS:
L'exécution de plusieurs projets pour nos clients: agences de marketing direct, agences de publicité, grandes corporations, association et fondations.

EXIGENCES:

- Bilinguisme
- Niveau collégial
- Capacité de travailler sous pression
- Facilité à travailler en clientèle (exception restauration, tourisme et hôtellerie)

Faire parvenir votre C.V. L.P. NOLET (514) 938-9284 R 310

Marketing et Ventes

Compagnie industrielle située à Lasalle est à la recherche d'une personne dynamique, bilingue avec connaissance informatique pour effectuer des tâches de ventes internes. Liaison avec la clientèle, suivi de commissions, tenue de registres, secrétariat et coordination. Les salaires et bénéfices sont compétitifs. Ouverture immédiate.

Envoyer C.V. au
(514) 366-9040

REPRÉSENTATION D'ÉVÉNEMENTS

Compagnie montréalaise d'hôtellerie, restauration haut de gamme et traiteur recherche une personne dynamique pour vendre corporative. (Candidate) doit être vendeur (e) avec expérience capable de solliciter compagnies multinationales. Salaire de base + % sur les ventes à discuter. Exigences: bilinguisme, facilité de communication interpersonnelle, 3 ans d'expérience dans la vente. Faites parvenir lettre de couverture et C.V. à: Département des ressources humaines, 2000 (représentation) Vente, fax (514) 289-1613

SEARS nettoyage de tapis et meubles rembourrés recherche Agent(e) de Télémarketing

Salaire de base + commissions. Temps plein ou partiel. Joignez-vous à une équipe dynamique. Appelez dès aujourd'hui! Sylvie: (514) 335-3515

URGENT

firme internationale à Blainville recherche 2 agent(e)s de télémarketing. Expérience en vente, bilinguisme, facilité de communication, salaire selon expérience. Faxer C.V. au: (450) 430-2732

VENDEUR(EUSE)

Bilingue avec 5 ans d'expérience, pour Société canadienne avec clients internationaux. Faxer C.V. au: 514-359-9592 avant le 25 avril.

VENDEUR(EUSE) pour boutique, temps plein

114-270-6161.

322 CLUBS, HÔTEL, RESTAURANTS

A.L. VAN HOUTTE L'ÉTÉ (Préposé(e) au comptoir) Temps plein et/ou, centre-ville, avec expérience. Jacqueline ou Céilia 514-842-1628

AIDE CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

BARMAN(AID) 489-2828, plein-temps. EcoleDesMaitres.com

BORIS BISTRO recherche cuisinier, aide-cuisinier, plongeur, serveur, serveuruse, téléphone après 15h. au: 514-849-9575.

CHEF CUISINIER(ÈRE) Restaurant établi à Montréal depuis 20 ans. Genre grande brasserie. C.A.P. Minimum 10 ans d'expérience en cuisine, de stable, excellent salaire. Faxer C.V. 514-739-1167.

CHEF CUISINIER(ÈRE) Pour restaurant de cuisine française établi depuis 10 ans. Cette personne doit être responsable, dynamique, créative tout en ayant des aptitudes de gestion de cuisine et de service. Contactez Carl 514-984-9443.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

CHEF CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse) demandé(e). Avec min. d'expérience. Temps plein 35h et +. 514-844-7283.

Suite de la page D25

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITEMENT

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITEMENT

Technicien(ne) frigoriste

CHOQUETTE-CKS INC. recherche un(e) technicien(ne) frigoriste spécialisé(e) en réparation et entretien de machines à glace, chambres froides et compoirts réfrigérés. Le (la) candidat(e) devrait posséder un certificat de qualification de frigoriste ou en voie de l'obtenir.

Conditions:
Cet emploi est à temps plein et est rémunéré sur base hebdomadaire. Un ensemble complet d'avantages sociaux accompagne le poste.

Date de fermeture : 30 avril 2001.
Veuillez faire parvenir votre c.v. à: CHOQUETTE-CKS INC.
8887, 136 Avenue
Montréal (Québec) H1Z 4J2
Fax: (514) 722-5050

R 325

MÉCANICIEN SENIOR BOUCHERVILLE

Mécanicien générale (moteur diesel) et électricité

Mécanique hydraulique

5 à 10 ans d'expérience

DEC / DEP ou autre cours de formation reconnu par le ministère de l'Éducation

Autonome, disponible et motivé

Connaissance de l'anglais (parlé et écrit) est un atout

LUCIE CHARRIER
Tél.: 514 395-9595 - Fax 514 395-9922
lchARRIER@na.drakeintl.com

Drake propose l'équité en matière d'emploi.

R 325

COGEMAT INC.

demande TECHNICIEN(NE) Soils / granulats / béton de ciment / béton bitumineux

Ste-Thérèse / Joliette Sept-Îles / St-Georges C.V. par télécopieur

(450) 435-2407 (418) 962-9363

R 325

DESIGNER coloriste avec clientèle de préférence, de 5-7 ans d'expérience, affilié pour habillage de fenêtre, excellent(e) vendeur(se), bilingue. Laval 450-688-1337.

FABRICANT de portes d'armoires de cuisine recherche Aide-opérateur(trice) de machinerie à bois 9.50\$/h. + selon exp.

À l'aise dans un environnement informatique. Sec. Vifrançois parlé et écrit. Excellentes aptitudes générales/ 5 ans d'exp. Temps plein de jour 40 h/sem.

Temp. travail de soir 20 h/sem.

Faxer C.V. au: 450-679-6081

FABRICANT de portes d'armoires de cuisine recherche Aide-opérateur(trice) de machinerie à bois 12\$/h. + selon exp.

À l'aise dans un environnement informatique. Sec. Vifrançois parlé et écrit. Excellentes aptitudes générales/ 5 ans d'exp. Temps plein de jour 40 h/sem.

Temp. travail de soir 20 h/sem.

Faxer C.V. au: 450-679-6081

FABRICANT de portes d'armoires de cuisine recherche Aide-opérateur(trice) de machinerie à bois 12\$/h. + selon exp.

À l'aise dans un environnement informatique. Sec. Vifrançois parlé et écrit. Excellentes aptitudes générales/ 5 ans d'exp. Temps plein de jour 40 h/sem.

Temp. travail de soir 20 h/sem.

Faxer C.V. au: 450-679-6081

FABRICANT de portes d'armoires de cuisine recherche Aide-opérateur(trice) de machinerie à bois 12\$/h. + selon exp.

À l'aise dans un environnement informatique. Sec. Vifrançois parlé et écrit. Excellentes aptitudes générales/ 5 ans d'exp. Temps plein de jour 40 h/sem.

Temp. travail de soir 20 h/sem.

Faxer C.V. au: 450-679-6081

FABRICANT de portes d'armoires de cuisine recherche Aide-opérateur(trice) de machinerie à bois 12\$/h. + selon exp.

À l'aise dans un environnement informatique. Sec. Vifrançois parlé et écrit. Excellentes aptitudes générales/ 5 ans d'exp. Temps plein de jour 40 h/sem.

Temp. travail de soir 20 h/sem.

Faxer C.V. au: 450-679-6081

FABRICANT de portes d'armoires de cuisine recherche Aide-opérateur(trice) de machinerie à bois 12\$/h. + selon exp.

À l'aise dans un environnement informatique. Sec. Vifrançois parlé et écrit. Excellentes aptitudes générales/ 5 ans d'exp. Temps plein de jour 40 h/sem.

Temp. travail de soir 20 h/sem.

Faxer C.V. au: 450-679-6081

FABRICANT de portes d'armoires de cuisine recherche Aide-opérateur(trice) de machinerie à bois 12\$/h. + selon exp.

À l'aise dans un environnement informatique. Sec. Vifrançois parlé et écrit. Excellentes aptitudes générales/ 5 ans d'exp. Temps plein de jour 40 h/sem.

Temp. travail de soir 20 h/sem.

Faxer C.V. au: 450-679-6081

FABRICANT de portes d'armoires de cuisine recherche Aide-opérateur(trice) de machinerie à bois 12\$/h. + selon exp.

À l'aise dans un environnement informatique. Sec. Vifrançois parlé et écrit. Excellentes aptitudes générales/ 5 ans d'exp. Temps plein de jour 40 h/sem.

Temp. travail de soir 20 h/sem.

Faxer C.V. au: 450-679-6081

FABRICANT de portes d'armoires de cuisine recherche Aide-opérateur(trice) de machinerie à bois 12\$/h. + selon exp.

À l'aise dans un environnement informatique. Sec. Vifrançois parlé et écrit. Excellentes aptitudes générales/ 5 ans d'exp. Temps plein de jour 40 h/sem.

Temp. travail de soir 20 h/sem.

Faxer C.V. au: 450-679-6081

FABRICANT de portes d'armoires de cuisine recherche Aide-opérateur(trice) de machinerie à bois 12\$/h. + selon exp.

À l'aise dans un environnement informatique. Sec. Vifrançois parlé et écrit. Excellentes aptitudes générales/ 5 ans d'exp. Temps plein de jour 40 h/sem.

Temp. travail de soir 20 h/sem.

Faxer C.V. au: 450-679-6081

FABRICANT de portes d'armoires de cuisine recherche Aide-opérateur(trice) de machinerie à bois 12\$/h. + selon exp.

À l'aise dans un environnement informatique. Sec. Vifrançois parlé et écrit. Excellentes aptitudes générales/ 5 ans d'exp. Temps plein de jour 40 h/sem.

Temp. travail de soir 20 h/sem.

Faxer C.V. au: 450-679-6081

FABRICANT de portes d'armoires de cuisine recherche Aide-opérateur(trice) de machinerie à bois 12\$/h. + selon exp.

À l'aise dans un environnement informatique. Sec. Vifrançois parlé et écrit. Excellentes aptitudes générales/ 5 ans d'exp. Temps plein de jour 40 h/sem.

Temp. travail de soir 20 h/sem.

Faxer C.V. au: 450-679-6081

FABRICANT de portes d'armoires de cuisine recherche Aide-opérateur(trice) de machinerie à bois 12\$/h. + selon exp.

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITEMENT

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITEMENT

Technicien(ne) frigoriste

CHOQUETTE-CKS INC. recherche un(e) technicien(ne) frigoriste spécialisé(e) en réparation et entretien de machines à glace, chambres froides et compoirts réfrigérés. Le (la) candidat(e) devrait posséder un certificat de qualification de frigoriste ou en voie de l'obtenir.

Conditions:
Cet emploi est à temps plein et est rémunéré sur base hebdomadaire. Un ensemble complet d'avantages sociaux accompagne le poste.

Date de fermeture : 30 avril 2001.
Veuillez faire parvenir votre c.v. à: CHOQUETTE-CKS INC.
8887, 136 Avenue
Montréal (Québec) H1Z 4J2
Fax: (514) 722-5050

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R 325

R



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

BINETTE (Nadon), Fernande
Boucherville
CHAGNON Gaudette, Françoise
St-Antoine-sur-Richelieu
CHARTIER, Amédée

DANSEREAU, Fernand
Montréal
DELAGÉ (née Jutras), Yvette
Montréal
DI MARCO (Reid), Chantal
Montréal Ouest
DOYON, Eliane (Sévigny)
Laval
EMERY, Edouard
Laval
FABRIS (née Turcotte), Thérèse
Mc Masterville
GAGNÉ, Maud
Ile Perrot
GENEST, Gilles
Mc Masterville
GHANIME, Abou-Faissal
Montréal
GUÉRIC, Louis
Montréal
HADDAD, Raja
Laval
JARRY, Bernard
Montréal
JETTÉ, Claude
Laval
KUCH, Jean-Pierre
St-Eustache
LADOUCEUR (Schetagne), Germaine
Brossard
LAFOREST, Pierre
Montréal
LAMARCHE, Yvette

LAMOUREUX-MASSÉ, Ida
Montréal
LANDRY-LACHAPPELLE, Rolande
Montréal
LANGLOIS (Carl), Micheline
Boucherville
LEGAULT, Carle
Chambly
LORD (Garant), Gemma
St-Lambert
MAILHOT, Maurice
Montréal
MONTPETIT, Marguerite

PERREAULT (Desy), Madeleine
Montréal
POIRIER, Maurice
Montréal
RAYMOND, Léon
Ville LeMoine
ROBERT, Jacques

SUGARMAN Turgeon, Madeleine
Montréal
VIGNEAULT, Aurélius
Longueuil
VINCENT (Bourcier), Micheline
Terrebonne

DÉCÈS



BINETTE (Nadon), Fernande
1919 - 2001

De Boucherville, le 16 avril 2001, à l'âge de 81 ans, est décédée Dame Fernande Nadon, épouse de Roger Binette. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Gisèle (Normand Lavoie), Pierre (Françoise Marleau), Francine (Jacques Boivin), Michel (Lorraine Marchand), Danielle, Sylvie Thérèse, ses petits-enfants: Claudine, Philippe, Karine, Yannick, Michèle et Hugo, ses arrière-petits-enfants Anielle et Charles, sa sœur, ses frères, ses belles-sœurs, ses beaux-frères, neveux et nièces, plusieurs parents et ami(e)s. La famille accueillera parents et ami(e)s au

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville
sortie 19 de la route 132)
Boucherville

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 avril à 14 h en l'église St-Sébastien, 780, Pierre-Viger, Boucherville, et de là au cimetière Le Repos Saint-François-d'Assise. Heures de visites: mercredi de 19 à 22 h, jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi de 12 à 13 h 30. Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation du Centre hospitalier Pierre-Boucher seraient appréciés. La famille tient à remercier tout le personnel du Centre hospitalier Pierre-Boucher.

CHAGNON (Gaudette), Françoise
1920 - 2001

À St-Antoine-sur-Richelieu, le 13 avril 2001, à l'âge de 81 ans, est décédée Françoise Gaudette, épouse d'Antonin Chagnon. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul (Louise Byrns), Marie-Lise (René Dupont), Francine (Michel Leconte), Solanges (Jacques Dubé), Normand (Claire Godin), Daniel (Ginette Nadeau) et Marielle Chagnon, Lise et Nicole Barnabé, ses onze petits-enfants, Jean-François, Dominique, Pascale, Julie, Annie, Jean-Michel, Sébastien, Olivier, Samuel, Karine et Guillaume, ses trois arrière-petits-fils, Marc-Antoine, Félix et Tristan; ses frères et ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 20 avril 2001 de 19 à 22 h, à la

Maison E. Phaneuf & Fils Ltée
1044, Du Rivage
St-Antoine-sur-Richelieu

Les funérailles auront lieu le samedi 21 avril 2001 à 11 h, en l'église de St-Antoine-sur-Richelieu. Le salon ouvrira à 9 h la journée des funérailles. Des dons à la Fondation québécoise des maladies du cœur seraient appréciés.

PRIÈRES

MERCi MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.R.

MERCi MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. G.G.

MERCi MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. R.C.

LA MAISON FUNÉRAIRE SERGE LEGAULT

81, boul. St-Laurent, Hull (Québec) J8X 1L8

a le regret de vous faire part du décès de



JACQUES ROBERT

prêtre-curé
co-cathédrale
de Hull

1933-2001

Après un long et courageux combat contre le cancer, est décédé dans un hôpital local, le 14 avril 2001. Il était âgé de 67 ans et 9 mois. Fils bien aimé de feu Joseph Honoré Robert et de feu Adrienne Métivier et précédé par 1 sœur, Gabrielle et 1 frère, Dr Maurice Robert d'Ottawa. Il laisse dans le deuil son frère, Jean Robert (Marguerite Gaudet) de Montréal et une belle-sœur Claire Robert (Latendresse) d'Ottawa, ainsi que plusieurs neveux et nièces. De même, il laisse Sœur Rita et Sœur Laura et Monseigneur Marcel Théoret. Il laisse également ses très chères paroissiennes, chers paroissiens, amis, et collègues prêtres ainsi que les policiers de Hull.

Baptisé par Monseigneur Maxime Tessier à la basilique d'Ottawa, il fit ses études avec les frères des Écoles Chrétiennes aux écoles Duhamel et Guigues d'Ottawa. Il poursuivit ses études secondaires au Petit Séminaire d'Ottawa, ses études universitaires à l'Université d'Ottawa (B.A.) et ses études philosophiques au Grand Séminaire d'Ottawa. Il fut ordonné prêtre par Monseigneur Marie-Joseph Lemieux, archevêque d'Ottawa, le 13 juin 1958. Au cours de son sacerdoce, il a été vicaire aux paroisses St-Rédempteur de Hull (1958-1966), et St-Raymond de Hull (1966-1973). Il fut curé de la paroisse St-Raymond pendant près de 20 ans (1973-1993) et curé à la co-cathédrale St-Joseph de Hull de 1993 à 2001.

Le curé Jacques Robert aura été au service de l'Église et de la population de Hull durant 43 ans. Il a été des plus actifs au sein de la communauté. Il fut reconnu comme un vrai bâtisseur de la ville de Hull et fut honoré à un bien cuit en 1999. Ses implications ont été multiples et variées, autant au niveau municipal, provincial, national et même international. Mentionnons brièvement quelques tâches qu'il aura assumées et quelques-unes de ses nombreuses réalisations.

Il a été aumônier du Service de police de Hull pendant 28 ans, où il apporta soutien moral à ses amis policiers où il obtint le grade de capitaine. Il a aussi été aumônier de l'Association des directeurs de police de la région numéro sept et de l'Association des policiers retraités de Hull. Il était membre de l'Association Internationale des aumôniers de policiers depuis dix ans et représentait fièrement le corps policier de Hull au niveau provincial et international. Il a également occupé le poste de président de l'association internationale des aumôniers de tous les corps policiers.

En 1964, il fut nommé aumônier diocésain des Filles d'Isabelle de Hull, ainsi qu'aumônier d'Etat des Filles d'Isabelle des diocèses de Hull et de Mont-Laurier. Il fut aussi aumônier des dames de Sainte-Anne. Il était aumônier de la Caisse populaire St-Joseph de Hull. Il était aussi 4^e degré aux Chevaliers de Colomb, Assemblée Mgr Alexandre Vachon, et aumônier du Conseil 1693 des Chevaliers de Colomb de Hull.

Il fut fondateur de plusieurs organismes, tels les cours de préparation au mariage de la paroisse St-Rédempteur, la Ligue Ouvrière Catholique masculine et féminine, l'Association de couples et familles. Il était aussi aux services de plusieurs autres organismes, tel que la St-Vincent-de-Paul.

Bon administrateur et gestionnaire et avec l'aide des équipes de paroissiens, il a réussi à enrayer les dettes des paroisses St-Raymond et St-Joseph et assurer le maintien et la revitalisation de la co-cathédrale St-Joseph de Hull. Son dévouement inlassable et son dynamisme ont fait de lui un grand pasteur qui aura contribué à la communauté pendant plusieurs générations.

Le curé Robert aimait voyager. Tous ses voyages avaient un objectif spirituel, qui lui permettait de se ressourcer et de transmettre cette vitalité à ses paroissiennes, paroissiens et très nombreux ami(e)s. Il aura été un ardent sportif. Ses sports favoris étaient la pêche et la motoigne et l'admiration de la nature.

Nous tenons à exprimer notre plus vive gratitude au Dr François Racine pour ses visites quotidiennes et ses soins professionnels ainsi qu'au Dr André Crépeau qui, grâce à son expertise, a prolongé sa vie.

VISITES: Au salon funéraire Serge Legault, 81, boul. St-Laurent, Hull (Québec) le mercredi 18 avril de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. La dépouille mortelle sera transportée à la co-cathédrale St-Joseph de Hull, où elle sera exposée le jeudi 19 avril de 14 h à 22 h.

SERVICES: Aura lieu le lendemain le vendredi 20 avril à 11 h à la co-cathédrale St-Joseph de Hull. Mgr l'archevêque Roger Ébacher présidera. Parents, amis, paroissiens et paroissiens sont invités à y assister. L'inhumation privée aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

DONS: À l'oeuvre de charité de votre choix ou des offrandes de messes seraient appréciés.

Pour de plus amples renseignements, veuillez composer (819) 771-6289.

Pour vos messages de condoléances, par télécopieur (819) 771-7066.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire Serge Legault Inc., 81, boul. St-Laurent, Hull (Québec) J8X 1L8.

Pour informations veuillez appeler le (819) 771-6289. Vous pouvez faire parvenir vos messages de condoléances par fax au (819) 771-7066 ou par courrier à l'adresse ci-haut mentionnée.

CHARTIER, Amédée
21 juillet 1912 - 15 avril 2001

En ce beau dimanche de Pâques ensoleillé, après un long et sinueux chemin de souffrances, Amédée a tourné la page de sa vie pour définitivement s'inscrire dans notre album souvenir. Il laisse dans la tristesse ses deux fils: Guy (Mariette Côté) et Jules (Lisette Dubuc), ses cinq petits-enfants: Pierre, Luc, Marc, Alain et Julie de même que leurs conjoints, ses quatre arrière-petits-enfants: Maxim, Stella, Caroline et Anthony, sa sœur Alice, son frère Carmel (Florence), son beau-frère Jules Trudeau (Roxanne), de même que ses nièces, neveux, autres parents et ami(e)s. La famille Chartier invite tous ceux qui le désirent à se joindre à eux pour commémorer la vie d'Amédée de 17 h à 21 h ce mercredi 18 avril au:

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.
549, Samuel de Champlain
(à l'est de Montarville
sortie 19 de la route 132)
Boucherville

(450) 655-6036, fax: (450) 655-0941
Une célébration commémorative se tiendra à la chapelle du complexe funéraire à 21 h. Il ira ensuite rejoindre son épouse, Lucienne Trudeau, décédée le 21 février 1992, lors d'une cérémonie intime qui se tiendra ultérieurement au mausolée Marie-Auxiliatrice du Repos Saint-François d'Assise à Montréal.

"La vie c'est du théâtre et des souvenirs, mais nous sommes opiniâtre à ne pas mourir." Alain Souchan



DANSEREAU, Fernand

À Montréal, le 17 avril 2001, suite à une longue maladie, est décédé Fernand Dansereau, retraité du Canadien Pacifique, ancien officier de la Marine, époux de Isabelle David. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Raymonde (Gilles Théberge), Cécile (Pierre Dulude), Alain (Nicole Roy), André (Angela Condo), ses huit petits-enfants, Yannick, Méline, Guillaume, Chloé, Éric, Alexandre, Katerina, Anthony, beaux-frères, belles-sœurs ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé au

Complexe funéraire J.A. Guilbault inc.
5359, boul. St-Michel (angle Masson)
Montréal

Les funérailles auront lieu le jeudi 19 avril à 10 h en l'église St-Esprit de Rosemont, 2851, rue Masson (angle 6e Avenue), et de là au cimetière Le Repos St-François d'Assise. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et jeudi dès 8 h 30.

MERCi MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. L.D.



DELAGÉ (née Jutras), Yvette

À Montréal, le 15 avril 2001, est décédée madame Yvette Jutras Delage, épouse de feu Gérard Delage. Il survient ses enfants: Pierre (Lucie Dion), Jocelyne, Niquette (Jacques G. Beauregard), Yves et Michel (Louise Prud'homme), un beau-frère Conrad Langlois, son gendre Philip Creary (feu Lison), ses petits-enfants: Esther, Louis-Philippe, Isabelle, Pascal, Joëlle, Danielle, Gaëlle, Patrick, Cybèle, Alexandrina et Olivier, ainsi que ses arrière-petits-enfants: Philippe et Laurent. Ainsi que ses neveux: Fernand et Henri Girard, André et Ginette Bouchard, Robert et Claude Langlois. Active dans de nombreux organismes à but non lucratif, Yvette Delage a consacré plusieurs années de sa vie aux Jeunesses Musicales du Canada, à Unicef Québec, au Comptoir de la St-Vincent de Paul de St-Léon de Westmount, ainsi qu'à L'ACAT (Association des chrétiens contre la torture) et de nombreux autres comités de la Paroisse St-Léon. Les funérailles auront lieu le mercredi 18 avril 2001 à 14 h, en l'église:

St-Léon de Westmount
4311 boul. de Maisonneuve Ouest
(coin Clarke)

La famille accueillera parents et amis à compter de 13 h à l'église. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Des dons à Palli-Ami, unité des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame, seraient grandement appréciés.

DI MARCO (Reid), Chantal

Paisiblement à son domicile de Montréal Ouest, le 16 avril 2001, à l'âge de 56 ans, est décédée Chantal Di Marco Reid, épouse de Argeo Di Marco. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Carina (Felice Santaguida), sa petite-fille Marie-Isabella, ses sœurs Thérèse (Bill), Pauline (Robert), Gabrielle (Ghislain) et Renée, ses frères Royal (Monique), Roland (Rolande) et André (Gisèle), son beau-frère Antonio (Loretta), ses belles-sœurs Anna (Gabrielle) et Felicia (Giuseppe), neveux, nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Elle sera exposée au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
7200, boul. Newman, LaSalle

Heures de visite: le mardi 17 avril de 19 à 22 h, le mercredi 18 avril de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Le funérailles auront lieu le jeudi 19 avril à 10 h en l'église Saint-Raymond de Pennafort, 5765 St-Jacques Ouest, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges pour l'inhumation.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. Y.N.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. M.P.C.

DOYON, Eliane (Sévigny)

1920 - 2001

À Laval, le 7 avril 2001, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Eliane Sévigny, épouse de feu Benoit Doyon. Elle laisse dans le deuil son frère Marcel (Françoise L'Heureux), ses beaux-frères, ses belles-sœurs, Jean-Marie Doyon (Claire), Maurice Doyon (Claire), Madeleine Callaghan, Monique Prévost et Denise Devost, ses neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 21 avril, à 14 h, en l'église Notre-Dame du Mont-Carmel et de là au cimetière St-Michel à Shawinigan-sud. La famille accueillera parents et amis(es) à l'église à compter de 13 h. Des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés. Direction :

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.
549, Samuel-de-Champlain, Boucherville
Tél. 450-655-6036. Fax 450-655-0941

EMERY, Edouard

1920 - 2001

À Laval, le 16 avril 2001, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Edouard Emery, retraité d'Air Canada, époux de madame Elisabeth Conte. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils feu Jean Claude (Monique Charbonneau), ses petits-enfants Ginette (Philippe Larose) et Eric (Josée Beauchamp), ses arrière-petits-enfants Guillaume et Gabrielle ainsi qu'autres parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille accueillera parents et amis en la chapelle du

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval
le jeudi 19 avril à 15 h, suivi d'une liturgie de la Parole à 17 h. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

FABRIS (née Turcotte), Thérèse

1928 - 2001

À St-Hyacinthe, le 13 avril 2001, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Thérèse Turcotte, épouse de feu Lucio Fabris. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Sylvain (Guylaine Plante) et Sandra (Ramzi Bouilfa), ses petits-enfants, Marie-Gil et Anne-Sophie, sa sœur Lucille, sa belle-sœur Jeannine, son beau-frère Roger, ses neveux et nièces ainsi que parents et amis. Exposée au salon funéraire

Maurice Demers inc.
231, boul. Laurier, Beloeil

le jeudi 19 avril 2001 de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 avril à 11 h en l'église Sacré-Coeur de Mc Masterville, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire de St-Hyacinthe. Vendredi matin, ouverture du salon dès 9 h. Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.



GAGNÉ, Maud

1900 - 2001

À l'île Perrot, le 2 avril 2001, à l'âge de 100 ans et 7 mois, est décédée Mme Maud Gagné, épouse en premières noces de feu Arsène Denault et en secondes noces de feu Alfred Stocker. Elle laisse dans le deuil sa belle-fille, Lousianne Guévremont (feu Florian Denault), ses petits-enfants: Claude, Jean, Suzanne, Jacques, France, Michel, Lorraine, Lucie et Robert, ses arrière-petits-enfants: Nathalie, Benoit, Jérôme, Geneviève, Michèle, Isabelle, Johanne, Camille, Olivia, Eric, Annie, Martin, Julie, Sébastien, Caroline et Robin, ses arrière-petits-enfants: Gabrielle et Elodie, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 avril 2001 à 14 h30 en l'église Ste-Rose-de-Lima, de l'île Perrot, et de là au cimetière Ste-Jeanne-de-Chantal de Notre-Dame de l'île Perrot. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 14 h.

Direction Urgel Bourgie

GENEST, Gilles

1939 - 2001

À Mc Masterville, le 16 avril 2001, est décédé M. Gilles Genest. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Louise Côté, ses enfants: Pierre (Sylvie Charland), Sophie (Germain Bélanger), ses petits-enfants: Florence, Émile, Myriam, ses sœurs: Diane, Francine, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. Exposé au salon funéraire:

Maurice Demers inc.
231, boul. Laurier, Beloeil

le mercredi 18 avril à compter de 13 h suivi des funérailles qui auront lieu à 15 h, en l'église Sacré-Coeur de Mc Masterville. S.V.P. pas de fleurs, des dons à la Maison Victor Gadbois, seraient appréciés.

GHANIME, Abou-Faissal

1937 - 2001

À Montréal, le 16 avril 2001, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Abou-Faissal Ghanime, époux de Mme Mona Jbeily. Il laisse dans le deuil ses enfants Maroun, Nada, Claude (Roland Mardiros) ainsi que plusieurs parents et amis au Canada et au Liban. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
1255, Beaumont, Ville Mont-Royal

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 avril à 11 h au Monastère St-Antoine, 1500 Ducharme, Outremont et de là au cimetière Jardin Urgel Bourgie Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mercredi de 19 à 22 h, jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

GUÉRIC, Louis

1915 - 2001

À Montréal, le 14 avril 2001, est décédé, seinement et entouré de l'amour des siens, Louis Guéric, époux de Clotilde Guilméric. Outre sa chère épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Yves (Diane Côté), Christian (Louise Lemire), ses deux petites-filles, Sandra et Annie-Claude, son frère Bernadette (Bernadette Gallic), sa belle-sœur Bernadette Denis (Jean-Noël Alain) ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux amis tant au Québec qu'en Bretagne.

Une messe à la mémoire de notre cher Louis sera célébrée à l'église Saint-Donat, 6805, rue de Marseille à Montréal, à 11 h le jeudi 19 avril 2001.

La famille recevra les condoléances à l'église même.

Au lieu des fleurs, des dons à la Fondation du cœur seraient appréciés.

HADDAD, Raja

À Laval, le 17 avril 2001, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Raja Haddad, époux de Matilée Haddad. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Elias (Pascale), ses filles, Georgette (Samir), Gina, Maha, Aida (Aziz), Randa (Peter) et ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Exposé au

Salon funéraire Komitas
5180, rue de Salaberry

le mercredi 18 avril de 19 à 22 h.

Les funérailles auront lieu en l'église orthodoxe d'Antioche de la Vierge Marie, 10820 Laverdure (angle bou. Gouin), le jeudi 19 avril à midi.

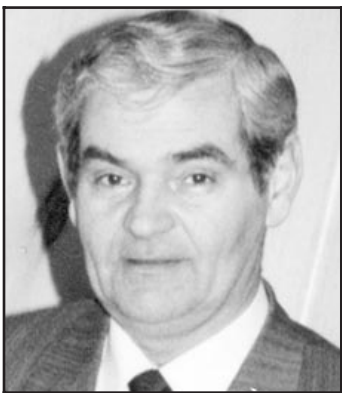
JARRY, Bernard

1922 - 2001

À Montréal, le 17 avril 2001, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Bernard Jarry. Outre son épouse Lucille Roy, il laisse ses enfants Nicole (Louis Brown), Jocelyne (Michel Laurin), Lucie (Benoit Gingués), Pierre (Eva Skypien), ainsi que ses petits-enfants, frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. La famille accueillera parents et ami(e)s au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal
(Près de Langelier)

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 avril à 11 h en l'église St-Fabien, sise au 6455, de Renty, et de là au complexe funéraire. Heures des visites: le jeudi 19 avril de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Vendredi dès 9 h.



JETTÉ, Claude

1941 - 2001

À Laval, le 14 avril 2001, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Claude Jetté, époux de Mme Nicole Germain. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Patrice (Marie-Luz Arguelles), sa belle-mère Alice Benoit, ses frères, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Une cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 19 avril à 20 h en la chapelle du

Mausolée St-Martin (édifice arrière)
Complexe funéraire Alfred Dallaire

2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval
La famille recevra les condoléances à partir de 17 h en chapelle.

KUCH, Jean-Pierre

1953 - 2001

À St-Eustache, le 14 avril 2001, à l'âge de 47 ans, est décédé Jean-Pierre Kuch, fils de feu John Kuch et de Claire Fredette. Outre sa mère, il laisse dans le deuil ses frères Mac-andré (Mariale) et Marcel, son neveu Yan, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Il fut confié au

Complexe funéraire Guay inc.
146, rue St-Louis, St-Eustache

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 avril à 11 h en l'église de St-Eustache.



LADOUCEUR (Schetagne), Ger

Catholiques et hassidim accusent Outremont de harcèlement

Les contraventions pour stationnement interdit pleuvent autour des lieux de culte durant les célébrations



PHOTO ALAIN ROBERGE, La Presse ©

Alex Werzberger, président de la Coalition des organismes hassidiques d'Outremont, dénonce l'intolérance des autorités d'Outremont relativement au stationnement.

LOUISE LEDUC

QUELLE MOUCHE a donc piqué Outremont ? Après n'avoir jamais fait de chichi et s'être abstenue de donner des contraventions de stationnement pendant les célébrations et les fêtes religieuses, voilà qu'Outremont distribue allègrement les billets autour des lieux de culte depuis octobre. D'une même voix, catholiques et juifs hassidiques soutiennent que les autorités municipales versent carrément dans le harcèlement.

« Depuis des temps immémoriaux, malgré les pancartes, on pouvait se stationner des deux côtés de la rue Laurier pendant les messes, explique Jacques Houle, curé de l'église Saint-Viateur. Depuis quelques mois, c'est tolérance zéro et on fait cependant montre d'un zèle hors du commun. Nos paroissiens sont furieux. »

Cette « tolérance zéro », jumelée à la création d'un système de vignettes aux abords de l'église, cause donc un joyeux casse-tête à quiconque se rend à Saint-Viateur en voiture. Pas moins de 525 paroissiens ont d'ailleurs signé une pétition pour signifier aux petits bonshommes verts d'aller voir ailleurs.

Du côté des juifs hassidiques, on croit que cette mesure de « tolérance zéro », qui affecte les catholiques par ricochet, les vise directement. Ils seraient victimes, croient-ils, de représailles d'une administration qui digère mal d'être traînée devant les tribunaux dans l'affaire de l'érouv. On parle ici de ce controversé fil de pêche invisible qui encercle un quartier et qui sert symboliquement de prolongement à la maison, à l'extérieur de laquelle les juifs ne peuvent effectuer pendant une fête religieuse quelque tâche que ce soit, ne serait-ce que pousser quelqu'un en fauteuil roulant.

« Jusqu'à cette année, les autorités se montraient compréhensives pour le stationnement, raconte Ernest Kisner, un juif hassidique de la rue Durocher. Cette année, pendant notre Pâque juive, une quarantaine de tickets a été distribuée. Certains en ont même trouvés deux ou trois sur leur pare-brise ! »

À son avis, ce zèle subit est télécommandé par une poignée de conseillers bigots qui se sont donné pour mission de mener la vie dure aux juifs hassidiques au quotidien depuis cette histoire d'érouv que les travaux publics viennent couper avec la régularité de l'horloge.

Et avec les voisins ? « Il y a bien eu cette tête de cochon qui a été déposée devant la synagogue Imra Chain, rue Hutchison, en plein pendant notre Pâque juive, mais de tels gestes antisémites de la part de la population sont exceptionnels », note M. Kisner.

L'érouv et l'agrandissement récent d'une synagogue au coeur d'un quartier résidentiel, à Montréal, n'ont pourtant pas fait l'unanimité. « Si ça a fait jaser, c'est bien parce que des conseillers municipaux ont tenté de semer la zizanie, insiste M. Kisner. Autrement, dans la vie de tous les jours, par exemple, comme nous n'avons pas le droit de faire du feu pendant le sabbat, il n'est pas rare que nos voisins s'offrent pour venir allumer ou éteindre nos fours. »

Mais les demandes de la communauté hassidique iront-elles en s'accroissant ? Après l'érouv et l'agrandissement de synagogues dans des quartiers résidentiels, que demandera-t-on ensuite ? « Dans le futur, toute administration, à Outremont, devra être consciente de l'importance que nous accordons à nos synagogues, répond M. Kisner. Après tout, on ne demande pas grand-chose d'autre. Nous n'utilisons pas beaucoup les services publics, tels que les arénas et les centres sportifs. »

Certes, admet Alex Werzberger, président de la Coalition des organismes hassidiques d'Outremont, la population hassidique croît à une vitesse exponentielle. De fait, selon une étude réalisée en 1997 par Charles Shahrar, Morton Weinfield et Randal F. Schnoor, de l'Université McGill, la population hassidique d'Outremont, à coups de familles de 10 enfants, double tous les 15 ans. « Ça fait beaucoup de monde, dit M. Werzberger, mais il faut se rappeler que nos enfants, qui apprennent le yiddish, l'hébreu, le français et l'anglais, passent 12 heures par jour à l'école dès leurs 12 ou 13 ans. En général, aussi, on est tranquille. On ne commet pas de crimes, on ne se drogue pas. »

M. Werzberger souligne lui aussi que les relations sont d'ailleurs très respectueuses entre hassidim et non hassidim. Il n'a d'ailleurs jamais oublié comment, à son arrivée à Outremont, ses enfants s'étaient fait offrir de la crème glacée casher par une dame francophone qui avait pris la peine d'aller dans un magasin juif pour l'acheter.

On est là à des lieues, se désole M. Werzberger, de cette comparaison à la cour municipale où, étrangement, sans logique alphabétique aucune, lui et trois autres juifs hassidiques ont été les derniers à être entendus, après trois heures d'attente. « Était-ce vraiment une coïncidence ? »

À la ville d'Outremont, personne n'a voulu nous accorder d'entrevue, hier.